



КОРОТКІ ВІСТІ

П'ятниця, 12 грудня 1969

В АМЕРИЦІ

АСТРОНАВТИ „АПОЛЛО 13” Джеймс А. Ловелл, Томас К. Меттінглі і Фред В. Гейзі мають почати 12 березня 1970-го року третє подорож на Місяць. Вони мають осісти між горбками на місячній верхівці. Астронавти „Аполло 11 і 12” осідали на рівнині. Під час третього подорожжя до цього сателіта Землі астронавти „Аполло 13” мають досліджувати гористий район Місяця, який цікавий для науковців від місячних рівнин. Астронавти Аполло 12 10 грудня залишили карантену і вперше могли привітатися зі своїми родинами, яких вони не бачили майже місяць, бо 14-го листопада відлетіли на Місяць.

ГОЛОВА „ФОРДОВОГО МОТОРОВОГО КОМПАНІ” Генрі Форд 2-й заявив на пресовій конференції, що він в імені ним очолюваної фірми зобов'язується „збільшити змагання до того, щоб якнайбільше зменшити занецишування повітря димом із своїх авт та своїх фабрик”. Форд сказав, що справа чистого повітря дуже важка, і що вона повинна бути позитивно розв'язана в найближчих роках. Генрі Форд обіцяв, що старатиметься підкріпити свою заяву також ділами, використовуючи науку, інженерські і промислові засоби своєї Моторової Компанії. Вже в найближчому часі почнуться сотки випробувань нових авт, які випускають малу кількість диму.

ВІЩЕ - ПРЕЗИДЕНТ СПИРО ЕГНЮ, промовляючи на бенкеті з пошану свого покійного батька Теодора Спіро Егню в Балтіморі, критикував шкільну американську систему, яка, спричиняє відчуження американської молоді від суспільства. На думку віще - президента, американська молодь бунтується не тому, що старше громадянство живе в гіпокрізії і прихильне расизмові, ані не тому, що триває війна у В'єтнамі, але тому, що до цього спричиняються найкращі інстинкти старого суспільства та американської інституції, які тримають молодь здалеку від відповідальності, підкреслюючи той факт, що тільки академічна освіта дає право брати участь в житті суспільства ЗСА.

ГАРДНЕР КРИТИКУЄ НІКСОНА ЗА ТЕ, що замало виконує свою функцію провідника своєї країни. Гарднер був давнім членом секретарем здоров'я, освіти і добродійності, а тепер він є головою Міської Коаліції. Він закликає Президента Ніксона до того, щоб він зважив на внутрішні проблеми країни, як це він зробив, обираючи номінаційного суддю Гейнса на члена Найвищого Суду ЗСА. Президент покликав, як думав Гарднер, так само енергійно обговорити свої законопроекти про внутрішні справи, як це робив в справі оборонних ракет, так званих Сейфгард. Президент на перше місце повинен поставити внутрішні проблеми — як провідник цілої країни.

МІСТОГЛОВА ФЕДЕРАЛЬНА РЕЗЕРВОВА РАДА Дж. Л. Робертсон, промовляючи на відкритті нового центру, який, за словами Робертсона, „показує, що не можна сподіватися, мешків відокрити від позичок, поки не буде перекозана інфляція, яку треба кінцями зліквідувати навіть якщо треба було жорстко, як досі, засобів. Робертсон говорив про „інфляційну психозу”, бо люди шораз більше позичають, шораз більше шукають нових кредитів та платять дорожчі ціни за речі, куплені на кредит. Вони це роблять, бо вірять, що все буде ще дорожче і це є ця „інфляційна яедуга”, яку треба вилікувати.

У СВІТІ

АПОСТОЛЬСЬКА СТОЛІЦЯ ОПРИКОУДИЛА документ, підготовлений Секретаріатом для сприяння християнській єдності — про покращання відносин між католиками і жидками. Строго засуджуючи антисемітизм, як антихристиянський прояв, підкреслюється в тому документі схожість у богослужбових жидів і християн, вартість Старого Завету, жидівське походження Христа, віру в одного Бога жидів і християн та інші схожості. Поручається католикам допущувати взаємини з жидками також спільними з жиди молитвами.

СОВЕТСЬКИЙ ТАСС ПРОГОЛОСИВ короткий коментар про освячення порозуміння на американсько-соевський конференції у Гельсінкі щодо денного порядку конференції у справі припинення переносів у правдцтві та обопільної редукції зброї масового винищування. Не сказано ще, де й коли розпочнеться та ділова конференція ЗСА і СССР.

ПОЛІТИЧНА КОМІСІЯ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ ПРИЙНЯЛА в минулу середу 58 голосами проти 3-х при 35-ох, що стрималися, про заборону також слізавого й протирозлиного газів, що їх ЗСА звиняють у В'єтнамі. Такі газі, каже резолюція, підпадають під категорію всіх інших, що їх забороняла Женевська конференція в 1925 року. „Проти” голосувала й Америка, яка заперечує, на це 6 слівний і протирозлиний газі були заборонені Женевською конвенцією та яка не підпорядкується тій резолюції.

В АФРИКАНСЬКІЙ ДЕРЖАВІ ДАГОМЕН ПЕРЕВЕДНО за останніх 6 років вже п'ятий з черги державний переворот, який цим разом скинув з влади президента Емілія Дерлін-Зензу та встановив владу шефа штабу, полк. Моріса Куандет. Магонеї, величчюною стейту Тенісеї з несповна двома мільйонами населення, дістав самостійність в 1960 році. Вей 5 переворотів перевели там військовики.

ШВЕДСЬКИЙ КОРОЛЬ ГУСТАВ АДОЛЬФ VI ПЕРЕДАВ на урочистій церемонії пов'язані з нагородою Нобля медалі, дипломи і чекі чотирьом американцям, двома норвежцям, одному англійцеві, одному голландцеві й одному ірландцеві. Ті нагороди стосувалися діялків медицини, математики, фізики й літератури. Густав Адольф VI має 87 літ.

НА НОВОГО АМБАСАДОРА ЗСА У ГРЕЦІЇ БУВ призначений професійний дипломат Генрі Таска. Однак американський Сенат відхилив затвердження його до часу, коли вирішиться справа акцій Данії, Швеції, Норвегії й Британії, щоб виключити Грецію з 18-тичленної Європейської Ради. Нюйоркський сенатор Чарльз Гуделл, республіканець ліберального крила з Нью-Йорку застерігав, що ніхто не має кваліфікації Генрі Таски, але йдеться про демонстрацію проти теперішнього диктаторського режиму в Греції.

ЗАХІДНІ ЕВРОПЕЙЦІ НАВИСТИЛИ епідемію „азійської флю” якнай, „рог-моргської грипи”. Хворіють тією недугою четверта частина Франції й Італії, одна третя Іспанії й тисячі людей в Німеччині, Португалії й Британії. Переланені шпиталі й клініки, лікарі мають повні руки роботи, а хто не хоче шукати лікарської поради — лікує себе або аспірюно або алкогольом.

РУКАВИЦІ ЗАВЕЛИ ІХ ДО КАРАНТЕНУ



На цій світліні чотири науковці, які мусіли піти до карантену в Гюстоні в Тексасі після того, як вони брали з руки матеріал, привезений астронавтами „Аполло 12”, маючи на руках гумові рукавиці, які не були певні щодо ізоляції. Науковці, зліва направо: д-р Кліффорд Френд, д-р Робін Бретт, д-р Джеймс Зарінгер й Расселл Гармон.

Сенат схвалив податковий і пенсійний законопроекти

Вашингтон. 11-го грудня Сенат більшістю 69 до 22-ох голосів схвалив широкий податковий законопроект, до якого доданий і законопроект про збільшення на 15 відсотків пенсій соціального забезпечення. Та не має ентузіазму з цього приводу, хоч поважна більшість підтримала ці законопроекти, бо більшість сенаторів знає, що вони діяли не на те, щоб дійсно зменшити податки та збільшити пенсії, бо Президент заповів, що поставити „дето” проти законопроектів, в якому пенсії будуть збільшені на 15 відсотків, а податки будуть зменшені тим способом, що звільнять від оподаткування суми будуть збільшені з 600 доларів до 800 доларів. Між сенаторами з'явився один, який назвав по імені акцію Сенату, і який відмовився брати участь в спільній Палатно-Сенатській Конференції, яка має узгодити різниці між законопроектами, що їх прийняв Сенат і Палата. Сенатор республіканець Джон Дж. Вільямс із Делаверу заявив, що він не міг би обговорити на Конференції, який ухвалював сенатори для ефекту на виборів, бо знає, що Ніксон не підпише цих проектів. Тепер же в намірі на те, що спільна Конференція зможе змінити ці проекти так компромісово, що президент Ніксон, який має дістати ці податково-пенсійні проекти перед Різдвом, їх підпише. Щоб так сталося, треба збільшити пенсії на менше, як на 15 відсотків, і суми, звільнені від оподаткування збільшити на менше, як на 200 доларів від особи.

Головний прокуратор виявляє, що стейтові й міські урядовці в Нью-Джерсі підтримували злочинців

Вашингтон. — Головний прокуратор Джон Н. Мітчелл, промовляючи на зборі Товариства Інвестиційних Банкірів, несподівано для працівників Департаменту Справедливості виявив те, що за кілька днів будувати масові оскарження стейтових і міських урядовців в тому, що вони мали зв'язки з організованими в Мадри злочинцями. Головний прокуратор казав, що для нього це „дуже неприємно зв'язувати про те, що добре організовані сиділки злочинців були під опікою стейтових або міських урядовців”. Він додав, що корупція дійшла навіть до радів федеральних урядовців, бо „велика частина працівників федерального податкового уряду була контрольована злочинцями”.

Ювілейна кампанія УНСоюзу проходить у грудні з помітним успіхом

Джерзі Сіті, Н. Дж. — З Організаційного відділу УНСоюзу повідомляють, що впродовж перших десяти днів грудня до Головної канцелярії вплинуло 150 аплікацій нових членів УНСоюзу. Як на перші дні місяця, це число є порівнювано високим і запевняє великий успіх у цьому останньому місяці кампанії і року. За одинадцять місяців цього року УНСоюз придбав кругло 4,450 членів. Здобуток грудня підніс це число до 4,600 й так це тільки 400 членів бракує до повного числа 5,000.

В грудні особливо відзначилися випробовані союзові діячі Володимир Квас, директор „Союзові” і голова та основник місцевого Відділу, який придбав в цій році вже понад 50 членів; Іван Чопко з Елмайри, який п'ять нових членів придбав членів доповняє його цюгоричний добіток до 20 членів; головний радий Тарас Шпікула з Чикаго, який прислав три аплікації, що разом з його дотеперішніми добітками дають імпонуюче число 53 членів; Юліан Баранюк з Ньюарку, який свій добіток доповняв до 21 членів; Михайло Захарко з Менвил, який також в грудні доповнив число своїх членів до 25; Михайло Семків з Чикаго, якого чотири грудні члени доповнили його річний добіток до 58; Михайло Отрок з Ньюарку, який в грудні дійшов до 40 членів та цілий ряд інших відомих союзових діячів, як д-р Іван Скальчук з Філадельфії, який в грудні дійшов до 22 членів; Володимир Гриняк з Роместеру, який здобув 31 членів; Михайло Гентши з Магонеї Союз придбав кругло 4,450 членів. Здобуток грудня підніс це число до 4,600 й так це тільки 400 членів бракує до повного числа 5,000.

Ніксон нараджувався з кол. президентом Джансоном і іншими державними мужами

Вашингтон. — Президент Річард М. Ніксон прийняв в четвер 11 грудня у Білому Домі колишнього президента Ліндона Б. Джансона й перервав з ним двогодинну розмову, пообідавши з ним. Про хід цієї розмови не подано ніякого коментарю за винятком інформації, що вона стосувалася різних закордонних справ, як В'єтнамська війна і шанси замирення, переговори з Совєтами про обмеження зброї для масового винищування, американсько-японські взаємини і т. д. Коли кол. президент Джансон вийшов з Білого Дому і стрів гурт журналістів і відвідувачів — він нічого не сказав, тільки рукою привітав приваних і відіхав. Пресовий секретар Білого Дому Роналд Зіглер заперечив якесь особливе значення відвідин Л. Б. Джансона у Білому Домі, ствердивши, що Ніксон залюбки радиться в різних державних мужах у справах закордонної політики. У тому самому дні, в минулий четвер, Президент перервав одногодинну нараду з колишнім державним секретарем за президентури Трумана. Діном Ачесоном, колишнім ньюйоркським губернатором і двократним кандидатом Республіканської партії на президента Томасом Діом і колишнім високим комісаром ЗСА в Німеччині, емеритованим генералом Луїзіюсом Клеєм. У минулий виторок Президент відбув розмови із запрошеними до Білого Дому президентом „Чейз Мангеттен Банку” Дейвідом Рокефеллером, колишнім секретарем скарбу Робертом Андерсоном, колишнім координатором у справах зброєння Джаном Мек-Клеєм. Кілька тижнів тому Президент запросив на двосторонню розмову кол. амбасадора в Москві Джорджа Ф. Кеннана. Ліндон Джансон вперше відвідав Білий Дім від інавгурації Річарда М. Ніксона 20 січня ц. р.

Парижська конференція про В'єтнам зійшла на другий план

Париж. — 11 грудня ц. р. відбулося 46-те з черги засідання Парижської конференції про В'єтнам, на яке не явився голова північно-в'єтнамської делегації Хуан Туї. Його заступник Га Ван Ляв заявив, що відсутність Хуана Туї треба приписати „саботуванню” Америкою Парижської конференції й обинжалити її вартості тим, що президент Ніксон не признає нікого на місце Генрі Кебота Ладжа, голови делегації ЗСА. Водночас той делегат Північного В'єтнаму знову назвав „в'єтнамізацію” В'єтнамської війни, себто збільшування, озброєння й вишколювання південно-в'єтнамської армії, як план продовжувати В'єтнамську війну. Представники В'єтконгу, чи — формально — „міністер закордонних справ” підпільного комуністичного уряду в Південному В'єтнамі, пані Нгуєн Ті Бін, повторила заяву В'єтконгу, що коли Америка проголосить беззастережне відкликання всіх своїх військ з В'єтнаму впродовж шости місяців, то комуністи не будуть атакувати американських військ. Тимчасовий голова американської делегації Філіп Габіб заявив, що американська делегація завжди готова розпочати з комуністичною стороною ділові наради. Щодо пропозиції пані Бін, то Габіб заявив, що та пропозиція не поважна „бо промовчусь, що будуть діяти північно-в'єтнамські війська, коли американські відійдуть геть. Число членів американської делегації зменшено з 14-ти до 10-ти. Президент Ніксон висловив на своїй поведінковій пресовій конференції сумнів щодо успішності Парижської конференції та заявив, що без уваги на неї він переведитиме „в'єтнамізацію” війни і ступеню відкликання американських військ з фронтові війська з В'єтнаму. У Ганого тамошній військовий міністер Во Нгуєн Джиєн заявив, що „в'єтнамізація” буде „нешастями” останково для південно-в'єтнамської „лакейської” армії, як американської: він не вірить в босдатність південно-в'єтнамського війська.

Ізраїльські літаки заатакували Сирію — збили три джети

Єрусалим. — Однаково збито три сирійські джети єврейського типу „МІГ”, при чому один літак розлетівся в повітрі, один розбився вдарившись об землю, а з горючого третього пілот встиг вискочити з парашутом. Сирійці твердять, що знищили в тих боях у повітрі два ізраїльські літаки, — ізраїльці заперечили цього й заявили, що всі їх машини вернулися ціло на свої летовища.

М. Степаненко і В. Біліяв відвідують європейські країни

В середу 17 грудня ц. р. відлетять до Європи проф. Микола Степаненко, віцепрезидент УНР і генеральний секретар ЦК УРДП, та Володимир Біліяв, заступник голови Об'єднання Прихильників УНР у ЗСА. Вони відвідують осередок Державного Центру УНР, центральні установи української еміграції в Німеччині й Англії та важливіші громади, а також відбудуть важливі наради із своїми однодумцями. Проф. Микола Степаненко, який від листопада ц. р. очолює Комісію для справ культури при Секретаріаті СКВУ (після смерті бл. п. Людмила Івченко), має на меті бли-

ВІДБУДЕТЬСЯ НАУКОВЕ ЗАСІДАННЯ В УВАН

Нью-Йорк. — У приміщенні Української Вільної Академії Наук в Нью-Йорку відбудеться в суботу 13 грудня ц. р. о 5-й г. по полудні чергове наукове засідання. Доповідатиме д-р Тарас Гунчак із Раттерського університету на тему „Пакскалізм як паранормальний”. Запрошуються всі зацікавлені.

Палата схвалила новий виборчий закон

Вашингтон. — Палата Репрезентантів 11-го грудня більшістю 208 до 203-ох голосів схвалила новий виборчий закон, який підтримув Уряд президента Ніксона, відмовившись продовжити теперішній виборчий закон із 1965-го року, який був схвалений на те, щоб допустити зареєструватися негритянським виборцям в південних стейтах. Сенат ще не вирішував цього законопроекту. Згідно з новим проектом не треба буде доказу грамотності на те, щоб зареєструватися як виборець у всіх 50-ох стейтах ЗСА. Закон із 1965-го року касу-

Президент Ніксон має труднощі із федеральним бюджетом

Вашингтон. — Президент має клопіт із тим, який високій має бути федеральний бюджет на біжучий фінансовий рік, який кінчатся 30-го червня 1970-го року. В квітні Президент визначив, що бюджет не сміє перевищити суми 192.9 біліяона доларів, і що в цій сумі мають бути видатки на оборону — 77.9 біліяона доларів. В травні Конгрес вирішив, що федеральний бюджет не сміє перевищити суми 191.9 біліяона. Але Конгрес значно збільшив видатки на інші пункти в бюджеті. Президент мусить тепер або шукати дальшого зменшення оборонного бюджету, або просити Конгрес, щоб збільшити висоту до якої може доходити бюджет.

25-им зошитом закінчено п'ятий том словникової „Енциклопедії Українознавства”

Сарсель, Франція. — У виданні „Молоде Життя” вийшов уже з друку 25-ий зошит словникової частини „Енциклопедії Українознавства”, що появляється тут за головною редакцією проф. Володимира Кубійовича. На зміст цього 25-ого зошта, що охоплює газети і статті, починаючи від А. Павлоса і кінчаючи календарем „Перемішлянини”, склалася крім кількох соток інших газет, ще такі більші статті: Палеогеографія — О. Горбача, Панславізм — В. Косика, Панщина й кріпацтво І. Витановича, Палперова промисловість, Пашпортна система і Пенсії — В. Голубинича, Парана — О. Воруженко, Паратія — І. Корвицького й о. І. Патрила, Париж — А. Жуковського, Пародія — Л. Первомайський — І. Косишівця, Партийна освіта і Педагогічні інститути — І. Бакала, Педагогічна освіта — Його ж і Б. Кравцева, Патронат — о. І. Патрила, Панафікація — В. Мурого, Педагогіка — В. Кравцева, Педагогічна преса — С. Янів, Пенітенційна система А. Білінського-Ю. Старосольського, Передкавказзя і Передкарпаття — В. Кубійовича, Передкавказзя література — Б. Кравцева й А. Жуковського, Перемиська епархія — П. Ісаява, як також Парагвай, Парафіальні школи, Парк, Патріарх — Р. М. Двадцять і п'ятий зошит закінчується п'ятим томом словникової частини „Енциклопедії Українознавства”, який після оправи буде розісланий тим переддланцям, що не одержують цієї енциклопедії зоштами. Друкується і незабаром вийде 26-ий зошит „Енциклопедії Українознавства”.

„Тризуб” Філадельфії відкривас бенкетом перебудований дім

В неділю, 14-го грудня, відбувся бенкет в просторій залі дому „Тризуба” у Філадельфії для святочного відзначення відкриття цього власного дому „Тризуба” після його основної перебудови і побільшення коштом близько \$70,000. Після цієї перебудови, що її перебудував контрактор Василь Поспелит, відомий діяч Філадельфійської громади, дім „Тризуба” збільшився на вартості до \$150,000, що є справді гарним здобутком Українського Спортивного О-

Інж. Методій Борецький магістром технічних наук

Філадельфія. — На початку грудня ц. р. інж. Методій Борецький здобув академічний ступінь магістра з технічних наук на Технологічному Інституті ім. Дрекслера у Філадельфії. Щоб здобути цей науковий ступінь, кандидат мусить мати закінчену технічну освіту, завершено ступінем бакалавра наук, набути додаткових 45 академічних кредитів з певної серії технічних предметів та написати відповідну тезу. Інж. М. Борецький опрацював тезу „Застосування інструментів для вимірювання напруж в залізобетонних під тиском гравітаційного тягару”. Відомий Технологічний Інститут ім. Дрекслера у Філадельфії належить до однієї з передових академічних інституцій З'єднаних Стейтів Америки. Читачі „Свободи” знають інж. М. Борецького з його фахових статей, головню на космічні теми.

СОЮЗОВЦІ! ЮВІЛЕЙНА КАМΠΑНІЯ ПРИНЕСЛА ДОСІ 4.585 ЧЛЕНІВ. ЩЕ ТІЛЬКИ 415 ЧЛЕНІВ БРАКУЄ ДО ПОВНИХ 5,000. ПРИСВЯТІТЬ УВЕСЬ СВІЙ ЧАС ДЛЯ ДОПОВНЕННЯ ЦЬОГО ЧИСЛА, ЩОБ З ПОВНИМ УСПІХОМ ЗАКІНЧИТИ ВЕЛИКИЙ ЮВІЛЕЙ БАТЬКА СОЮЗУ!

НОВИЙ МАНАСТІР СЕСТЕР ВАСИЛІЯНОК В АРГЕНТИНІ

Буенос Айрес. — У місті Алемі, провінція Місіонес, при українській католицькій парохії св. Петра й Павла Сестри Василіянки заклали новий монастир. Як повідомляв „Вісник” українського католицького Екзархату в Аргентині, новий монастир, спільно з парохією, має стати релігійно-культурним центром для українців у тому місті та для багатьох українських поселень.

довкола. Вірні розпочали будову власної церкви, а п. Фарелюк відступив свій дім для сестер, які вони зможуть збудувати монастирський осіdek. Настоятелем парохії в Алемі є о. Д. Шимчій, ЧСВВ. Покищо там ще немає української школи.

Зимова товариська зустріч КЛН Нью Йорк

Карпатський Лещетарський Клуб з Нью Йорку започатковує свій зимовий сезон товариською зустріччю для членів і симпатиків, яка відбудеться на оселі УНСОУ

ранком, а в суботу вечором буде влаштована у залі „Веселки” на „Союзовці” мас-карада для дорослих і костюмова забава для дітей. Докладніші інформації про цю імпрезу для започаткування зимового сезону будуть подані в оголошеннях.

УКРАЇНСЬКЕ СПІВЧЕ ТОВАРИСТВО „Кобзар” у Філадельфії, Па.

31-го грудня 1969 року

ЗУСТРІЧ НОВОГО РОКУ

ОРКЕСТРА БОГДАНА ГРІНЯКА

Резервуємо столи у передпродажі. Просимо замовляти столи або поодинокі місця при столах, виславляючи належну суму на: KOBZAR, 338 West Logan Street, Phila., 19144. Тел.ф. інформації: IV 2-4061 (О. Татунчак), або DA 4-0345 (І. Ільницька).

Заля готелю Шератон у Філадельфії, Па.
Стрій вечоровий.
ВСТУП ЗА ЗАПРОШЕННЯМИ.

Читайте нові книжки ДОКІІ ГУМЕННОЇ:

ЗОЛОТИЙ ПЛУТ

роман. Химерне сплетення давноминулого й сьогочасного. Тверда оправа. Ціна — \$5.00

ЧОТИРИ СОНЦЯ

Збірка оповідань та новел. Кольориста стрічка життя. Тверда оправа. Ціна — \$5.00

Замовлення й оплату слати на адресу:

D. HUMENNA

1/o The Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S., Inc.

206 W. 100th Street, New York, N.Y. 10025, USA

„СОЦІАЛІЗМ ДАВНИЙ І НОВОЧАСНИЙ”

В цій книзі автор — Панас Феденко — дає огляд соціалістичних ідей від найдавніших часів і до наших днів. В книзі є науковий огляд проблем демократії і диктатури, критична оцінка більшовизму (комунізму) та нарис ідей і рухів демократичного соціалізму, що стоять при владі або має великий вплив в різних країнах світового світу.

Окреме місце має в книзі огляд соціалістичних ідей і рухів в Україні.

Ціна — 4.00 дол. Замовляти:

OUR WORD

Bank — Konto 584744

Bayerische Vereinsbank

Isartorplatz, Muenchen, West Germany

В ДРУГУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ НАШОГО НЕЗАБУТНОГО МУЖА, БАТЬКА І ДІДУСЯ

бл. п.

ВАСИЛЯ ДОРОШЕНКА

буде відправлена

в неділю, 21-го грудня 1969 року

ПАНАХИДА

в Церкві СВ. ВОЛОДИМИРА в ЧИКАГО, І.І.

Дружина АННА ДОРОШЕНКО

з Дітьми

ДАРІЯ ЯРОСЛАВСЬКА ОСТРІВ ДІ-ПІ РОМАН

Друга частина трилогії „ПОВІНЬ”
Стор. 320. Перший і другий томи разом — \$7.00.
Замовляти в авторки:

D. YAROSLAVSKA-STOLARCHUK
566 Ridgewood Road, Marplewood, N.J. 07040

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ МОЄЇ НАЙДОРОЖЧОЇ ДРУЖИНИ

БЛ. П.

МАРІЇ КРИЖАНІВСЬКОЇ

буде відправлена

ПОМИНАЛЬНА СЛУЖБА БОЖА

в суботу, 20-го грудня 1969 року в год. 8:30 рано

в Церкві св. Юрія в Нью Йорку

СТЕПАН — муж

НЕЗАБАРОМ

велика індивідуальна виставка

ГАЛИНИ МАЗЕПИ

в Нью Йорку

СТЕЖІТЬ ЗА ДАЛЬШИМИ ОГОЛОШЕННЯМИ!

Увага! Жителі міста Рочестеру, Н. Й. і околиці! Увага!

НАЙБІЛЬШЕ ДОБІРНИЙ ВИБІР ТУТЕШНІХ ТА ІМПОРТОВАНИХ НАПИТКІВ НАЙДЕТЕ В ГУРТОВІЙ КРАМНИЦІ ГОРЛЮК ТА ВИН

ЮРІЯ КУЗІВА

ROCHESTER, N.Y., 908 Hudson Avenue

Tel.: 338-1740

Реклямою крамниці — це солідна, ввічлива та фахова обслуга, а передовсім дешеві ціни. Заходьте туди і переконайтеся. Зокрема в передсвятковий випродажі вина „Pink Catawba” та „Concord” по 69 центів.

ПАРКОВА ПЛОЩА ДО ДИСПОЗИЦІЇ ПОКУПЦІВ.

ПОПИРАЙТЕ КЛІНЧ „СВІН ДО СВОГО”

УВАГА!

УВАГА!

З огляду на зміну адреси повідомляється всіх заінтересованих, що замовляють економічні книжки

„ОСНОВИ ТЕОРІЇ ЕКОНОМІЇ”

— та —

„ЕКОНОМІЧНА ПОЛІТИКА В МОДЕРНІЙ ДЕРЖАВІ”

а також проситься всіх тих, що ведуть кореспонденцію, писати на нову адресу:

DR. M. BIDA — 3347 W. Potomac Avenue, CHICAGO, Ill., 60651 U.S.A.

ГОЛОВНА УПРАВА ОБ'ЄДНАННЯ МИСТЦІВ УКРАЇНЦІВ в АМЕРИЦІ

запрошує Шановне Громадянство

на відкриття

XVI РІЧНОЇ ВИСТАВИ ПРАЦЬ СВОЇХ ЧЛЕНІВ та МИСТЦІВ ГОСТЕЙ

що відбудеться

в неділю, дня 14-го грудня 1969 р. в год. 1-й по пол.

в приміщенні

Українського Літературно-Мистецького Клубу

149 2-га евеню в Нью Йорку

Вистава буде відкрита від 14-28 грудня включно, щодня від год. 6-8 вечора, в суботі і неділі від год. 12:30 до 8 веч.

ПРЕЗЕНТАЦІЯ ДЕБЮТАНТОК НА ВЕЧЕРНИЦЯХ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ”

дня 28 лютого 1970 р. у великій балетній залі готелю New Yorker, 8th Ave. & 34th Street New York, N.Y.

Зголошення ВП. Дебютанток з доданням фото (розміром 2 x 3, або 4 x 6, або 6 x 9) та поданням докладної адреси і телефону — ім'я і прізвище спос і свого „кавалера” і батьків, гайскул чи коледж і назву молодіжної організації, до якої належить, прийомас

ВП. П-ні ХРИСТИНА НАВРОЦЬКА
89-22 Springfield Blvd.
Queens Village, L.I., N.Y. Tel. SP 6-0336

Середа, дня 31-го грудня 1969 року

Заля Українського Народного Дому

Початок о год. 9-й веч.

Український Народний Дім в Нью Йорку, 142 Друга Евеню — запрошує на

НОВОРІЧНУ ЗУСТРІЧ

Грає оркестра „АМОР”

Добірний буфет у заряді

ВП. Пань.

